



Для немедленной публикации:
14.09.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ОБ ОТКРЫТИИ ТРЕХ ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИХ ЦЕНТРОВ В ОКРУГАХ РЕНССЕЛЕР, ОТСЕГО И НИАГАРА РАЙОНАМИ, ПОСЛЕ УТВЕРЖДЕНИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПО ДЕЛАМ МАЛОГО БИЗНЕСА ДЕКЛАРАЦИИ ЭТИХ ОКРУГОВ РАЙОНАМИ СТИХИЙНОГО БЕДСТВИЯ ИЗ-ЗА ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ В ИЮЛЕ

Пострадавшие лица, жители, владельцы бизнеса и некоммерческие организации в 18 округах теперь могут подавать заявки на получение ссуд на случай стихийных бедствий с низким процентом для оказания помощи в восстановлении

Три информационно-просветительских центра SBA по ссуде на случай стихийных бедствий открыты до пятницы, 24 сентября, для поддержки жителей Нью-Йорка

Губернатор Хокул сегодня объявила об удовлетворении просьбы от первого сентября к Управлению по вопросам малого бизнеса объявить округа Ренсселер (Rensselaer), Отсега (Otsego) и Ниагара (Niagara) районами стихийного бедствия. Заявление связано с тремя отдельными суровыми погодными явлениями в конце июля, которые нанесли ущерб домам и предприятиям, главным образом в округах Ренсселер, Отсега и Ниагара. Это позволяет имеющим на это право жителям Нью-Йорка в этих трех округах и прилегающих к ним округах подавать заявки на получение ссуд под низкие проценты для восстановления. Губернатор Хокул призывает жителей Нью-Йорка, которым нужна индивидуальная помощь, посетить новые сервисные центры, созданные SBA.

"Благодаря Администрации малого бизнеса жители Нью-Йорка, пострадавшие от сильных штормов и внезапных наводнений, которые мы пережили в нескольких частях штата в конце июля, теперь имеют право подать заявку на оказание помощи при стихийных бедствиях, – **сказала губернатор Хокул.** – Я благодарю администратора Гузман за ее поддержку и призываю тех, кто стал жертвой этих погодных явлений, посетить центры помощи по ссудам на случай стихийных бедствий в своих общинах и начать процесс восстановления".

Информационные центры по ссуде на случай стихийных бедствий теперь открыты для жителей следующих округов:

Ниагара (Niagara), Эри (Erie), Дженеси (Genesee) и Орлеанс (Orleans):

Отдел ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций округа Ниагара (Niagara County Emergency Management Center)
5574 Niagara Street Ext., Lockport, NY 14094

Больше информации для жителей округов Ниагара (Niagara), Эри (Erie), Дженеси (Genesee) и Орлеанс (Orleans) можно получить [здесь](#).

Округа Ренсселер (Rensselaer), Олбани (Albany), Колумбия (Columbia), Грин (Greene), Саратога (Saratoga) и Вашингтон (Washington):

Town of Sand Lake Building
8428 NY Route 66, Averill Park, NY 12018

Больше информации для жителей округов Ренсселер (Rensselaer), Олбани (Albany), Колумбия (Columbia), Грин (Greene), Саратога (Saratoga) и Вашингтон (Washington) можно получить [здесь](#).

Округа Отсега (Otsego), Скохэри (Schoharie), Мэдисон (Madison), Онейда (Oneida), Эркимер (Herkimer) и Монтгомери (Montgomery):

Пожарное управление Morris Fire Department
117 East Main Street, Morris, NY 13808

Больше информации для жителей округов Отсега (Otsego), Скохэри (Schoharie), Делавер (Delaware), Мэдисон (Madison), Онейда (Oneida), Эркимер (Herkimer) и Монтгомери (Montgomery) можно получить [здесь](#).

Все три центра будут работать с 9:00 до 18:00 с понедельника по пятницу, а также в субботу с 10:00 до 14:00. Окончательный день работы центров - пятница, 24 сентября, в 16:00.

Информацию и форму заявки на получение кредита можно получить на сайте sba.gov/disaster, или позвонив в Центр обслуживания клиентов Управления по вопросам малого бизнеса (SBA) по номеру 1-800-659-2955 или 1-800-877-8339 для глухих и слабослышащих).

Крайний срок подачи заявок на возмещение имущественного ущерба — 8 ноября 2021 года, а заявки на возмещение хозяйственного ущерба принимаются до 9 июня 2022 года.

###

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)